



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Defence Communications Division. (QD)  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III, 8C2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Land C4ISR-ISTAR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-184087/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-184087	<b>Date</b> 2017-08-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QD-028-26390	
<b>File No. - N° de dossier</b> 028qd.W8486-184087	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Garate, Oscar	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 028qd
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-1768 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0636
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## LAND C4ISR INTELLIGENCE SURVILLANCE TARGET ACQUISITION AND RECONNAISSANCE (ISTAR - IN SERVICES SUPPORT)

Grâce au processus d'Engagement tôt, la couronne a obtenue de la précieuse rétroaction de la part des représentants de l'industrie.

**Les activités suivantes ont eu lieux dans le cadre de l'Engagement tôt.**

- Un gabarit de l'Énoncé des travaux a été publié sur Achatsetventes.gc.ca.
- Une journée de l'Industrie a été organisée et des rencontres seuls-à-seul ont eu lieux avec les fournisseurs.
- Un gabarit de la Demande de proposition a été publié sur Achatsetventes.gc.ca.
- Les représentants de l'industrie ont eu une visite des installations.

**Aperçu de la rétroaction obtenue en réponse au Gabarit de la Demande de proposition.**

Sujet	Rétroaction	Réponse
Sous-traitants	Des précisions ont été demandés sur comment inclure des sous-traitants dans la soumission, ainsi que sur la possibilité d'évaluer l'expérience des sous-traitants.	Le Canada a l'intention de considérer dans l'évaluation de l'offre les forces, les antécédents et les expériences combinés de l'équipe du soumissionnaire combiné, y compris les sous-traitants.
Ressources	Des précisions ont été demandées sur la possibilité d'inclure un seul et même individu, en tant que membre du personnel clé, sur plusieurs demandes de propositions.	Les soumissionnaires peuvent utiliser les mêmes individus pour répondre à plusieurs Demandes de propositions toutefois, dans l'éventualité où le soumissionnaire remporte plus d'un contrat, l'entrepreneur peut se voir dans l'obligation de substitué du personnel clé avec des individus possédant des qualifications et expériences équivalentes. Sinon, la soumission pourrait être non-recevable. Voir la clause du guide des CCUA A3005T pour plus d'information.
Évaluation financière	Des améliorations ont été suggérées sur la façon de calculer le Coût total évalué.	La méthode d'évaluation financière sera revue et ajustée au besoin en vue de finaliser la

		Demande de proposition.
Plan de transition	On a suggéré d'ajouter un Plan de transition à la demande de proposition.	La création du plan de transition incombe au Canada. Le plan de transition sera détaillé avec le soumissionnaire retenu.
Évaluation technique	Pour les critères cotés par points, on a suggéré d'attribuer le nombre maximal de points pour de l'expérience acquise sur les projets de C4ISR	Les critères cotés par point pourront changer dans la version finale de la demande de propositions. Nous avons l'intention d'utiliser une méthode d'évaluation qui est inclusive et permet aux fournisseurs de présenter une expérience acquise dans un éventail complet du secteur de la défense et de la sécurité.
Évaluation technique	Des irrégularités ont été signalées par rapport au nombre total de points pour l'expérience en ingénierie.	Ces irrégularités seront corrigées dans la version finale de la demande de propositions.

### Prochaines Étapes

Le Canada utilisera la rétroaction de l'industrie afin d'incorporer des améliorations à la version finale de la Demande de propositions. Les fournisseurs peuvent continuer d'envoyer de la rétroaction après la fermeture de cette Lettre d'intérêt. La version finale de la demande de propositions sera publiée sur [Achatsetventes.gc.ca](http://Achatsetventes.gc.ca)